唱腔獨立一格，稱爲凡腔，初名何少年，曾五屆任八和主席

戰後崛起的情僧何非凡

（文摘）（三六）

雖然時演時輟，但已經聲譽極隆，竟然在這聲譽極隆的時候，他會走到一間茶座來清唱，這爲了什麼呢？這是完全爲了仗義來幫助一位知己朋友。

他這位朋友在廣州辦報，由報方以盈利所得，辦了一間晉樂茶座，却是辦報就很有成績，這間音樂茶座却大大的賠本，這位朋友對何非凡說出來，求他到茶座清唱一晚。

潘安，林華。

「素車」梁忠孝堂，梁氏昆仲，梁朝廣，朗天，堯新，均豪，錦寀，百存，樹欣，振雄，榕湛，東漢，李英念，黃偉韶，余宏，余邦，黃鉅廉，余健，余華傑，關先生。

Peter Poon Bill Yuen Terry Chan Albert Downtow

Mrs Martens Mrs Jem Flatt

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先慈梁門李勻合太安人廣東開平博健鄉錦龍里人不幸於九七六年二月廿日上午十一時在卡城振羅醫院病逝積閏享壽八十一歲不孝子灼泉合家嚩侍在側親視含殮遵禮成服經於三月廿六日下午一時在華人神召會禮堂舉行出殯禮安葬於華人墓園叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈素車並親臨執紼隆情高誼歿存均感謹此哀謝

孤子鈺泉　媳婦何逢春
柏泉　媳婦李月好
椋泉　媳婦李國好
灼泉　媳婦李瑞珠
男孫國良國强
女孫彩鳳彩菊
另男女孫十一名

男女曾孫四名　在中國同泣謝

「扶柩」東潮，伯添，紹聯，宗藩，堯榮，永欣，

「賻儀」黃鉅廉合家四十元，李偉韶合家廿元，梁俠合家四十五元，黃偉韶合家廿元，梁朝廣，恒順，琴香，耀安，院嬌母親，百存，余健，李雨平，李欣，李炳，其珍姆，黃健，周安，區俠，馬超常，潘岳熉，潘康（以上每合家十元）李祥，黃枝發母親，余讓和，余值和，余青楊母親，余榮創，黃昂登，胡添（以上每合家五元）

「花圈」梁忠孝堂，梁氏昆仲，廷綏，思粵合家，應盛，堯榮，迎生同，廷孚，許旺順，梁煥常，棟耀同，仕經，永欣同，紹景，思恩同，國雄，國健，懸嬌同，東潮合家，伯添合家，宗藩合家，紹聯合家，晉暖合家，共才合家，樹發合家，朝廣合家，經偉，柔郡同，煥文，志華同，朗天，羣裕，葉海潮，余振宏同，李偉，李傑，李俠同，羅振宗，余華傑，許瓊珠，李瑞卿同，潘康合家，潘熉岳合家，李寶滿，許天喜同，黃澤森合家，關蔭棠合家，梁錦棠合家，雷瑞强合家，鄺愚光合家，廖瑞雄合家，梁均豪合家，李英念，灼光同，余邦，黃鉅廉，余康，李文，李舜，馬先生，黃道鋭同元羅居合家，黃錦祥合家，余載濤，余寶勤同梁湛明立姆同

Terry & Janet Mah Rose & Harry Wong Albert Downton Ike &Epythe HashMan Jerry Chan Bill Yuen

「生花素車」梁瑞棠，廷葉姆，天惠，應信姆，樹欣，應槐，經玖，應秀，應命姆，廷璽姆，金玲，金瑛，經蕃，東漢，應湛姆，堯新，永新，紹安，應學，振雄，步勇，鄧文生，余國欽，

哀謝

謝公灼早諱偉生宗長之喪經於三月十九日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮叨蒙宗親戚友世誼駕臨吊祭復惠賜賻儀花圈壞泉光龍高誼雲情歿存均感謹此哀謝　謝氏宗親會同人敬謝

（賻儀）謝楫斌五元，基彥，博彥，汝珍，長才，（以上每合家五元）維美合家二元，汝創合家五元。

（花圈）昭倫公所，謝氏宗親會，怡廬書報社，余勳平，余雅卿，馮自沛，李谷泉，李王孫同，徐德崑，周瑞柱，林泮，譚偉生，麥鳳歧同，胡維壎，關柔樂，黃禮璣，李威，陳藉康同，鍾南光，黃祐燦，關元芳，關民凱，譚樂誠同，關啓宗，陳惠明，蔡碩夫，麥於烱，黃義麟同，馬榮成，何壽偉，伍子富，黃世穗，雷平同，關崇焜，陳從煥，余漢鴻，劉繼容，關崇顥同，馬銘林，黃國祥，胡彩星，關耀霖，黃金合同，鄧拱宸，關勳和，李天民，周紀常，陳利同，周怡旺，梁瑞瑤同，謝維燐，金利百，榕榮添同

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先慈黃門朱氏太夫人廣東台山縣白沙鄉良安里村人痛於一九七六年三月十日壽終於雲高華中央醫院積閏享壽一百零二歲不孝立維等親視含殮遵禮成服經於同月十五日在Rose Lawn（玫瑰場）殯儀館舉行喪禮叨蒙宗親戚友輝誼惠賜花圈賻儀并素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀子立維泣血稽顙

孤哀女秀仲（適馬門）
幗英（適馬門）
媳婦龔氏拭淚檢衽
男孫兆新拭淚稽首
孫媳何氏拭淚檢衽
曾孫洛珊迪文拭淚鞠躬
子壻馬恆邦拭淚頓首
外孫胡兆源兆允兆覺金蓮
馬炳良錦培錦寧錦蕙柳珍
柳素新優　拭淚鞠躬
男女外曾孫共三十九名
男女外玄孫共九名同鞠躬

西區

（一）麥堅時山，三睡房，靚屋開價十萬餘。

（二）蘇尼士街，孖屋地，每層各兩睡房，月租五百三十五元，開價六萬五。

（三）西比區，最佳華人住宅區，十九街三睡房及廿二街兩睡房另土庫有兩酒巴及房，開價六萬餘。

（四）活時托（Woodstock）近屋列治商場，三睡房連土庫，新士德古牆六萬餘元。

東區

（一）廿八街，五睡房連土庫，近頃士威及域多利街，有按揭，首期一萬便可成交，開價五萬九千五。

（二）四街，孖屋地入息屋，月租二百八十五，開價四萬餘。

（三）愛德華道（King Edward）近頃士威及乃路，交通方便，四年新三睡房連土庫，開價五萬餘。

（四）界限街近十四街三睡房（Split Level）另土庫兩睡房，開價五萬餘。

（五）本你比66尺孖屋地，三睡房月租三百餘，開價五萬元。

（六）列治文區華麗三睡房，游泳池，土庫有酒吧遊戲室，三套浴室開價六萬餘。

另有多層商業樓宇，市區或近郊，出售或出租。

雜貨舖餐館多間，生意連實業或淨生意出售。欲知詳情，敬請致電查詢。

劉偉光　八七二－一〇八〇
衞彬　二七七－四四七五
歐陽文光　二六三－六八三八
伍太　八七四－六八一五

高華實業有限公司六八七－一四六一

裕華國產百產公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶

統辦國產百貨

▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇

歡迎參觀選購

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

雲埠獨壹韓國菜館

新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衞生食品。電話 255-8625 定座，星期日休息。

加惠電視修理

早上十時至晚十時上門，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：三六三－六五三三。晚電三二一－六九二九舖址：一四八五號七十街西。

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.

由經驗豐富駕駛師傅方勵强夫人及馮坤威君創辦，特設室內初級易學汽車駕駛課程，中英文講授，校址適中，交通方便，教法新穎，易學速成，汽車新款，有專人翻譯筆試，有意者。請電：三三一－三七二二或四三三－〇三〇三或二九八－四六二三接洽。

泰興有限公司 加拿大 雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

684-3743　684-4822

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大謝小酌
豐盛隨意
僑胞光顧
無任歡迎

Abbot Realty Ltd.
The Abbot Group
6055 W. Boulevard, Van. B.C. V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住家：324-6205

▲東區十四街近乃路八個月新五十呎辣雙孖屋四單位上層三睡房二組租六百元下層二睡房二組租五百元業主只付地稅開價十三萬七千元可自住兼收租

▲東區五十七街近乃路，六個月新屋，一廳三房，前後陽台，面積約千四百呎，土庫完成，有廁所浴具，巴士直達唐人埠，急讓，取價七萬元。

▲東區七街近西孖素一年新柏文地段，上下層孖屋，每層三睡房近學校巴士直達唐人埠開價八萬餘元，急讓，試還價。

▲疏利埠108A Ave.三間商業舖，近市中心大商場，人口稠密，適合殮館或外賣殮館，舖前可泊車十五架，開價十萬五千，銀期有商量，歡迎還價。

▲近唐人埠磚牆酒店，有酒吧停車場，房八十餘間及市中心區周蘭湖街磚牆酒店，有餐房酒吧停車場，房一百間建築材料好，發達生意，極有前途，投資良機。

▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏文數間，歡迎電約引看。

億光信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

介紹特級活期儲蓄戶口

如果閣下時常有數目比較大的支票存入戶口，比喻柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提款的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能夠給予閣下最多的利息。此種戶口最低存款二千元，可享有利息七厘七五。

本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑滙款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃，儲屋計劃，入息平均計劃，及展延分利計劃。

★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天
星期一至五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時

經理：鄒紀新　副經理：張鑑釗

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

雲東水喉
3044 East 22 Ave. Van. B. C.
435-1010　晚上 437-8239
蘇卓如主理
按裝修理水喉請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

喜林酒店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P4
電話：687-9126　682-9268
溫哥華，華埠，喜士定東街344號

全新裝修
地點適中
地方清雅
華人服務
歡迎參觀
優待僑胞
月租一百

明德託兒所 第二新所 招生
招三歲至六歲接受政府免費或補助兒
所址①華埠鐵利街五三〇
530 Heatley Ave. Van. B.C.
②域多利街七一五號（佐治街交界）
715 Victoria Dr. Van. B.C.
電話：二五五－七四六二（舊所）
二五五－四二五一（新所）

滿地可銀行
華埠支行新址：東街一七八號
金像獎
銀行服務
使我們對顧客之服務
精益求精
本行廣大徵求下列戶口：
・儲蓄支票戶口
・私人支票戶口
・活期儲蓄戶口
・私人貸欵
・MASTER CHARGE
萬事得信用咭
・歡迎各界人士參加・
新到保險箱
租賃從速
經理：馬國材 Manager: T. Mah
電話：684-1357

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
湯天豪
歡迎詢問
免費借款
實業貸款
各種貸款
投資地產
公寓大廈
工商大樓
買賣商業
瓜皮屋宇
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

▼餐館連實業設備齊全，面積超過三千呎，近唐人街，生意有前途，因缺乏人力割愛廉售，開價十八萬五千元。

▼發達商業地皮位Burnaby旺街，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殮館，大士多店，開價廿三萬九千元，機會難得。

▼六年新屋，近BC大學，上層三睡房一廳，土庫全部裝修，有二睡房一廳，共三套廁所，可分租大學生寄宿，增加收入，開價九萬五千元。

▼八組柏文約十年新於西區，近海灣，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。

▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。

▼觀屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Namoimo街，開價五萬九千元。

▼倘有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

恒基兆業有限公司
溫哥華　恒基　香港
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

◎本公司派有專人駐在本埠高價收購香港地產物業。
（歡迎全幢樓宇或吉地，分層暫不收購。）
◎貴客可直接與本公司溫埠辦事處接洽毋須遠赴香港省時省費。
◎本公司直接出價購買並可在本埠辦理交易支欵手續。
◎如欲將在港或本埠之物業與本公司合作，拆舊建新亦所歡迎。
◎本公司亦有意購買本埠吉地，柏文或商業樓等物業